



10-11.03.'08

PALACIO LEGISLATIVO
MONTEVIDEO
URUGUAY

SEMINARIO REGIONAL DE PARLAMENTOS
DE AMÉRICA LATINA
**HACER POLÍTICA
DESDE LAS MUJERES**
GÉNERO, REPRESENTACIÓN PARLAMENTARIA
Y AGENDA LEGISLATIVA

INFORMACIÓN GENERAL

ORGANIZACIÓN

El Seminario regional de parlamentos de América Latina “Hacer política desde las mujeres: Género, representación parlamentaria y agenda legislativa” es organizado conjuntamente por el Parlamento de la República Oriental del Uruguay, la Unión Interparlamentaria, el International Institute for Democracy and Electoral Assistance - IDEA Internacional (Instituto para la Democracia y la Asistencia Electoral), y “Parlamentaria”, un proyecto de cooperación de la Bancada Bicameral Femenina del Parlamento uruguayo y del Departamento de Ciencia Política de la Universidad de la República, con el apoyo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI).

El seminario tendrá lugar en el Palacio Legislativo, sede del Parlamento uruguayo, Montevideo, los días 10 y 11 de marzo de 2008.

La información sobre el seminario y los formularios de inscripción se encuentran disponibles en la página Web del Poder Legislativo: www.parlamento.gub.uy.

INSCRIPCIÓN

Se solicita a los parlamentos invitados enviar la lista de participantes que asistirán al seminario lo antes posible, y **a más tardar el 15 de febrero de 2008**, utilizando EL FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN - PARLAMENTOS, a las siguientes direcciones:

- Secretaría del Seminario del Parlamento uruguayo
Contacto: Sra. Cecilia Fernández
Telefax: +598 2 200 9878
E-mail: parlamentaria@parlamento.gub.uy
- Con copia a:
Unión Interparlamentaria
5, chemin du Pommier, CP 330
1218 Grand-Saconnex (GE)
Suiza
Tel. +41 22 919 41 50
Fax: +41 22 919 41 60
E-mail: postbox@mail.ipu.org

ALOJAMIENTO Y RESERVAS

El Parlamento uruguayo ha realizado la reserva en bloque de habitaciones en el **Radisson Victoria Plaza Hotel** (****). Por ello, se solicita a los participantes que complete el FORMULARIO DE RESERVA DE HOTEL adjunto y lo envíen lo antes posible, y **a más tardar el 15 de febrero de 2008**, a:

E-mail: parlamentaria@parlamento.gub.uy / Fax: +598 2 200 98 78

ORGANIZAN



parlamentaria



APOYAN



TARIFAS DEL RADISSON VICTORIA PLAZA HOTEL

Habitación Superior Single: USD 95

Habitación Superior Doble: USD 110

Estas tarifas en dólares americanos, son por noche, por habitación e incluyen:

- ◆ Desayuno Buffet, servido en el Restaurante Arcadia, piso 25
- ◆ Acceso al SPA: piscina semiolímpica climatizada, sala de musculación, sala de aeróbics, pista de jogging cerrada, sauna
- ◆ Conexión a Internet desde la habitación
- ◆ Entrada Casino Victoria Plaza

IVA exento para huéspedes no residentes en Uruguay.

LLEGADAS Y PARTIDAS

A fin de asegurar un servicio de recepción eficiente, se solicita a todos los y las participantes que suministren información detallada sobre su llegada y partida en el FORMULARIO DE RESERVA DE HOTEL, incluyendo fechas, país de procedencia, números de vuelo y horarios de llegada y partida.

Se proporcionará un servicio de recepción y despedida para las y los participantes en el Aeropuerto Internacional de Carrasco desde el 09 hasta el 12 de marzo de 2008.

El servicio de recepción suministrará asistencia relativa a las formalidades de llegada y partida y el transporte al hotel.

PROHIBICIONES

Está prohibida la introducción al país de plantas, vegetales, carne o cualquier otro producto de origen animal o vegetal.

TRANSPORTE

Se proporcionará transporte a todos las y los participantes de la Conferencia desde el Aeropuerto Internacional de Carrasco hasta el hotel, entre el hotel y el Palacio Legislativo, donde se realizará el Seminario, y desde el hotel al aeropuerto.

INSCRIPCIÓN Y ACREDITACIONES

En el hotel habrá una mesa de inscripción e información para el seminario. Se solicita a las y los participantes que se inscriban en este servicio lo antes posible después de su llegada. El documento a presentar como medio de acreditación será el pasaporte. Al inscribirse, se le entregará a cada participante una tarjeta de identificación, que deberá llevarse en un lugar visible, y una carpeta que contendrá la documentación correspondiente al seminario.

DOCUMENTOS

Las y los participantes que tengan interés en que sea repartido algún documento particular durante el seminario deberán hacerlo llegar a la Secretaría del Seminario antes del 29 de febrero de 2008, vía correo electrónico:

parlamenta@parlamento.gub.uy

INTERPRETACIÓN

Habrá un servicio de traducción simultánea inglés/español – español/inglés durante el seminario.

SEGURIDAD

Las autoridades nacionales tomarán todas las medidas de seguridad necesarias. Se solicita a las y los participantes que lleven puesto en todo momento su distintivo de identificación cuando se encuentren en la sede del seminario y en las actividades oficiales que se realicen durante el evento.

CLIMA

En marzo la temperatura máxima promedio es de 20 grados centígrados y la mínima es de 12 grados centígrados. El clima es templado, por lo tanto, se aconseja a las y los participantes traer vestimenta de media estación.

ELECTRICIDAD

La electricidad utilizada en Uruguay es de 220V – 50Hz.

REGLAMENTACIONES DEL CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA

No existen restricciones para el cambio de moneda extranjera ni se cobra impuesto en la transacción. Las casas de cambio comercializan las monedas más importantes del mundo. En las cercanías del hotel existen casas de cambio.

En enero de 2007 la tasa de cambio es de \$20,50 (pesos uruguayos) tipo comprador y \$21,90 (pesos uruguayos) tipo vendedor, por USD 1,00 (dólar americano).

PROPINAS

Es costumbre dejar propina en Uruguay. A los porteros del hotel se acostumbra darles el equivalente a 1 dólar estadounidense por maleta. En los restaurantes la propina es aproximadamente el 10% de la boleta.

OTROS SERVICIOS

Los siguientes servicios estarán a disposición de las y los participantes en la sede del seminario:

- ◆ Apoyo administrativo (fotocopias, impresiones, etc.).
- ◆ Internet, teléfono y fax internacionales (a cargo de los participantes).
- ◆ Restaurante, cafetería y bar.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICA

Durante el seminario se proporcionará un servicio de primeros auxilios dentro de la sede del seminario. Los demás servicios médicos y recetas estarán a cargo de las y los participantes.

CORREO Y MENSAJES DE LAS Y LOS PARTICIPANTES:

Durante el seminario, tanto el correo como los mensajes urgentes deberán dirigirse a:

Nombre de la/del participante: _____

Delegación / país: _____

Seminario "Hacer política desde las mujeres: Género, representación parlamentaria y agenda legislativa"

Dirección: Palacio Legislativo, Avda. De las Leyes s/n, Montevideo, Uruguay

Telfax: +598 2 200 9878

E-mail: parlamenta@parlamento.gub.uy



10-11.03.'08

PALACIO LEGISLATIVO
MONTEVIDEO
URUGUAY

SEMINARIO REGIONAL DE PARLAMENTOS
DE AMÉRICA LATINA
**HACER POLÍTICA
DESDE LAS MUJERES**
GÉNERO, REPRESENTACIÓN PARLAMENTARIA
Y AGENDA LEGISLATIVA

PROGRAMA PRELIMINAR

Lunes, 10 de marzo de 2008

12.00-13.30	Presentación de los compromisos ministeriales en materia de transversalización de género, organizada por el Instituto Nacional de las Mujeres, Ministerio de Desarrollo Social <i>Edificio Libertad, Presidencia de la República,</i>
14.00 – 15.00	Almuerzo <i>Palacio Legislativo, Antesala del Senado</i>
15.00 – 16.00	INAUGURACIÓN DEL SEMINARIO <i>Palacio Legislativo, Salón de los Pasos Perdidos</i> <ul style="list-style-type: none">• Sr. Rodolfo Nin Novoa, Presidente de la Asamblea General y del Senado, Vice-Presidente de la República Oriental del Uruguay• Sr. Alberto Perdomo, Presidente de la Cámara de Representantes• Sr. Anders B. Johnsson, Secretario-General de la Unión Interparlamentaria
	Conferencia de apertura <ul style="list-style-type: none">• Dra. Mónica Xavier, Senadora de la República Oriental del Uruguay, Presidenta del Comité Coordinador de las Mujeres Parlamentarias de la Unión Interparlamentaria
16.15 – 17.45	MESA 1: Las mujeres en el parlamento: ¿a quiénes representan y cómo se representa? <i>Edificio Anexo José Artigas, Sala 17</i> <p>Temas indicativos:</p> <ul style="list-style-type: none">• ¿Es necesario que haya representantes mujeres en los parlamentos?• ¿Cómo conciben las mujeres parlamentarias su función como representantes?• La representación de los intereses de género de las mujeres• La relación con la ciudadanía en general y con las mujeres en particular <i>Preguntas y debate</i>
17.45 – 18.00	Pausa para el café
18.00 – 19.30	MESA 2: Las mujeres en el parlamento: creando un espacio propio <i>Edificio Anexo José Artigas, Sala 17</i> <p>Temas indicativos:</p> <ul style="list-style-type: none">• Hacer política como mujeres en espacios tradicionalmente dominados por los hombres – desafíos, dificultades y estrategias• Conociendo, usando y transformando las reglas y prácticas del parlamento• La asociación entre hombres y mujeres en la labor parlamentaria <i>Preguntas y debate</i>
20.00 – 20.30	Visita guiada por el Palacio Legislativo
20.30 – 21.30	Cóctel de bienvenida <i>Palacio Legislativo, Antesala del Senado</i>

ORGANIZAN



parlamentaria



APOYAN



Martes, 11 de marzo de 2008

09.30 – 11.00

MESA 3: ¿Cómo transversalizar el género en el Parlamento?

Edificio Anexo José Artigas, Sala 17

Temas indicativos:

- La articulación interpartidaria (bancadas femeninas)
- Las comisiones parlamentarias responsables del tratamiento de proyectos de ley con contenido de género
- Herramientas para la incorporación de la perspectiva de género en la agenda legislativa (informes de impacto de género, presupuestos sensibles al género)

Preguntas y debate

11.00 – 11.15

Pausa para el café

11.15 – 12.45

MESA 4: Apoyando la labor de las mujeres parlamentarias: el trabajo con contrapartes

Edificio Anexo José Artigas, Sala 17

Temas indicativos:

- La coordinación con las organizaciones de mujeres y de la sociedad civil
- El rol de los centros de investigación
- El trabajo con los medios de comunicación
- La coordinación con los organismos estatales rectores de las políticas de género

Preguntas y debate

12.45 – 14.00

Almuerzo

14.00 – 16.30

TALLERES PARALELOS

Grupo de Trabajo 1: Parlamentarias

Edificio Anexo José Artigas, Sala 17

Objetivos:

- Elaborar una agenda de prioridades para el fortalecimiento de las parlamentarias y de su labor en la región
- Identificación de oportunidades de articulación a nivel regional
- Redacción de una Declaración Final (para la Conferencia de Prensa)

Grupo de Trabajo 2: Académicas

Edificio Anexo José Artigas, Sala 15

Objetivos:

- Discutir los resultados del seminario como insumos para analizar distintos aspectos de la participación política y actuación parlamentarias de las legisladoras
- Identificar posibles futuras líneas en común o comparadas de investigación

16.30 – 16.45

Pausa para el café

16.45 – 17.45

MESA 5: Conclusiones

Edificio Anexo José Artigas, Sala 17

Devolución de los Grupos de Trabajo

Preguntas y debate

17.45 – 18.30

CLAUSURA

Edificio Anexo José Artigas, Sala 17

- Representante del International Institute for Democracy and Electoral Assistance (IDEA Internacional)
- Sr. Pablo Mandeville, Coordinador Residente del Sistema de las Naciones Unidas en Uruguay
- Representante de la Agencia Española de Cooperación Internacional y Desarrollo
- Dra. Constanza Moreira, Directora Instituto de Ciencia Política, Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de la República.

18.30

Conferencia de prensa

20.30

Brindis y espectáculo artístico de despedida

Cabildo de Montevideo



SEMINARIO REGIONAL DE PARLAMENTOS DE AMÉRICA LATINA
HACER POLÍTICA DESDE LAS MUJERES
 GÉNERO, REPRESENTACIÓN PARLAMENTARIA Y AGENDA LEGISLATIVA

10-11.03.'08

PALACIO LEGISLATIVO
 MONTEVIDEO
 URUGUAY

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN

Se ruega completar este formulario y enviarlo **ANTES** del



15 DE FEBRERO DE 2008 a:

Secretaría del Seminario
 Contacto: Sra Cecilia Fernández
 Telefax: +598 2 200 9878
 E-mail: parlamenta@parlamento.gub.uy

CON COPIA A: Unión Interparlamentaria
 5, chemin du Pommier
 P.O. Box 330
 1218 Grand-Saconnex
 Ginebra, Suiza
 Tel.: +41 22 919 4150
 Fax: +41 22 919 4160
 E-mail: postbox@mail.ipu.org

País:

Delegadas/os:

Sra/or Apellido(s) / Nombre(s)

Cargo(s) y funciones en el Parlamento

Secretarias/os y asesoras/es:

Sra. Sr. / Apellido(s) / Nombre(s)

Cargo(s) y funciones en el Parlamento

Fax / E-mail:

Fecha:

Firma:

ORGANIZAN



parlamenta



APOYAN






SEMINARIO REGIONAL DE PARLAMENTOS DE AMÉRICA LATINA
HACER POLÍTICA DESDE LAS MUJERES
 GÉNERO, REPRESENTACIÓN PARLAMENTARIA Y AGENDA LEGISLATIVA

10-11.03.'08

PALACIO LEGISLATIVO
 MONTEVIDEO
 URUGUAY

FORMULARIO DE RESERVA DE HOTEL

HOTEL RADISSON VICTORIA PLAZA – MONTEVIDEO

Se ruega completar este formulario y enviarlo **ANTES** del  **15 de febrero de 2008** a:
parlamentaria@parlamento.gub.uy o Fax: + 598 2 200 9878

DATOS DEL TITULAR DE LA RESERVA:

País:		
Institución:	Teléfono:	Fax:
	E-mail:	
Nombre:		
Apellidos:		

RESERVA:

Fecha ingreso: ____/____/____ Fecha salida: ____/____/____

Datos del vuelo:

Fecha llegada: ____ Hora llegada: ____ No. Vuelo: ____ Procedente de: ____
 Fecha partida: ____ Hora partida: ____ No. Vuelo: ____ Destino: ____

TARIFAS DE HOTEL: Sírvase indicar la categoría de habitación deseada:

Superior Single USD 95 Superior Doble USD 110

Las tarifas incluyen desayuno y están exentas de impuestos para huéspedes no residentes en Uruguay.

TARJETA DE CRÉDITO INTERNACIONAL:

IMPORTANTE: No se aceptarán reservas sin estar debidamente garantizada por una tarjeta de crédito internacional:

Tarjeta:

Nombre titular:

Número:

Vencimiento:

ORGANIZAN



parlamentaria



APOYAN

